

**421-2/2014.**

**SIMONTORNYA VÁROS**  
**ÖNKORMÁNYZATA**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

**JEGYZŐKÖNYVE**

**a 2014. február 10-i üléséről**

SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

---

421-2/2014.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

Készült: Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2014. február 10-én 14<sup>00</sup> órakor tartott üléséről.

Az ülés helye: városháza nagyterme

Jelen voltak: Csőszné Kacz Edit polgármester  
dr. Mihócs Zsolt alpolgármester, Csósz László, Körtés István, Szabó Attila,  
Torma József, Zsolnai István képviselők  
Bárdos László címzetes főjegyző

Meghívott: Császár Csilla közgazdasági osztályvezető  
Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta aljegyző  
Nagy Károly településfejlesztési és településüzemeltetési ügyintéző  
Máté Imréné múzeumigazgató (I. np.)  
Pásztor Krisztián a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője (I. np.)  
Csóka Anita óvodaigazgató (I. np.)  
Vácziné Horváth Anikó könyvtárvezető (I. np.)  
Biborné Bodorkós Klára konyhavezető (I. np.)

Lakosság részéről: 2 fő

Távolmaradt: Kossa István a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság tagja  
Tóthné Unghy Ilona a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság tagja  
Schweigert Györgyné az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság tagja  
Mikoly Tibor őrsparancsnok  
Vámi László közmunkaprogram vezető  
Petrovics Péter Györgyné intézményvezető  
Bajcsi Géza díszpolgár

**Csőszné Kacz Edit polgármester** köszöntötte a megjelenteket, megállapította a határozatképességet, majd az ülést megnyitotta.

Javasolta plusz napirendként megtárgyalni a 2014. évi egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybeviteléhez történő önrész biztosítását. Elmondta, hogy a téma soron kívüli megtárgyalását a rövidre szabott határidő tette indokolttá.

A képviselő-testület **Csőszné Kacz Edit polgármester** napirendi pontokra vonatkozó módosító javaslatát 7 igen szavazattal elfogadta.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a napirendet a következők szerint állapította meg:

### N A P I R E N D

I.) Simontornya város 2014. évi költségvetési rendelet-tervezete. (I. forduló)

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

II.) A 2014. évi egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételehez önrész biztosítása.

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

I.) napirendi pont

### **Simontornya város 2014. évi költségvetési rendelet-tervezete. (I. forduló)**

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

**Körtés István a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke:** A bizottság megtárgyalta a költségvetési rendelet-tervezetet, határozatot azonban nem hoztak, azzal az indokkal, hogy a testületi ülésen mindenki elmondja majd a saját véleményét.

- 1.) Nem került szóba a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. gépvásárlása, amit mindenképpen javasolnak. Ennek a pénzügyi háttérét úgy képzelték el, hogy az önkormányzat hitelezne a kft-nek egy bizonyos összeget, amit ők két év alatt visszafizetnének. Ezzel a géppel részt vállalhatnának a szennyvízbekötéseknél a beruházás során.
- 2.) Változatlanul javasolták az apartman ház kialakítását a volt gimnázium és kollégium területén. Ezzel nagyon komolyan kell foglalkozni, mivel lenne rá igény. Befektetőt kell keresni és megfelelő személyt, aki ezt az egészet összefogja. Minél előbb el kell kezdeni ennek a szervezését. Azért is sürgető feladat ez, mivel a gimnázium épülete rossz állapotban van, a nyílászárók tönkrementek, a tető beázik. Kezdeni kell valamit ezzel az épülettel, mielőtt teljesen leromlik az állaga.
- 3.) Ahhoz, hogy legyen valamennyi tartaléka az önkormányzatnak, javasolták az üresen álló önkormányzati lakások közül egy lakás értékesítését, akár a lakótelepi lakások közül, akár a gyermekorvosi lakást.
- 4.) Meg kell oldani a posta előtti buszváró kérdését, mivel ez az eső, hó ellen védelem nélkül lévő utazóközönség érdekében szükségessé vált. Ugyanez a helyzet a Malom utcai buszmegálló esetében is, de azzal meg kell várni a beruházások befejezését (víz-, szennyvízrendszer lerakása).

- 5.) Javasolták a Gyár utcai és Malom utcai (Topogótól a kis boltig) járdák felújítását, kijavítását, mivel gyalázatos állapotban vannak. Erre a Fried Kastélyba érkező vendégek miatt is szükség lenne, ez így szomorú képet fest a városról.
- 6.) Javasolták az árkok rendbetételét, melyhez a közmunkásokkal megfelelő betonlapokat kell kiöntetni, s azokkal az árkokat kirakni. A jelenlegi ároktisztítások ugyanis nem vezetnek eredményre.

**Zsolnai István az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság elnöke:** A paplak mellett, a város központjában van egy telek, melyen régen a Haladás kocsmá állt. Ez a terület több mint 10 éve üres, az önkormányzat tartja karban, egy pesti ügyvéd a tulajdonosa. El kellene indítani a kisajátítását, és akár egy parkot, akár parkolókat lehetne ott kialakítani. A vasútnál is szükség lenne egy buszváró kialakítására, vagy legalább egy fedett részre, ahol az utazók várakozhatnának.

**Csász László a Köznevelési, Kulturális és Ügyrendi Bizottság tagja:** A bizottság a fő hangsúlyt a szennyvíz önrészének alakulására fektette, mivel az alapjaiban megváltoztatja a költségvetés fő számait.

Nem mindegy egy pályázat esetében, hogy mekkora az önrész, nagyon fontos ez a lakosság szempontjából, de az önkormányzat szempontjából is. Ha, ahogy a szűkebb városvezetés tervezi, sikerül a 95 %-os önrészt elérni, az alapjaiban fogja megváltoztatni a 2014. évi költségvetést. Nem tudja ezzel kapcsolatban van-e újabb információ? Született ugyan egy döntés, de az intézmény, amelyik ezt a döntést hozta, közben megszűnt, jogutódját pedig még nem jelölték ki. Meg kellene keresni Hirt Ferenc országgyűlési képviselőt, hogy ennek a kérdésnek járjon utána.

A bizottsági ülésen foglalkoztak még a civil szervezetek kérdésével, melyek a tavalyi évben semmilyen támogatást nem kaptak az önkormányzattól. Javasolták egy 500.000 Ft-os keret létrehozását, melynek szétosztását a bizottság hatáskörébe lehetne utalni.

Kérdések, hozzászólások:

**Csász Edit polgármester:** A Simontornyai Városüzemeltetési Kft. gépvásárlási ügyében azt kell mérlegelnie a képviselő-testületnek, tudnak-e rá pénzt kölcsönözni, mert akkor azt be kell illeszteni a költségvetésbe. El kell döntenie azt is, minek a terhére történjen. A kft. eddigi eredményeinek ismeretében felvetődik a kérdés, hogyan tudják majd visszafizetni a kapott összeget.

Az apartman ház kialakításának kérdését alaposan körbe kell járni, mivel valóban van igény a szolgáltató központban történő elhelyezésre, de a várólistán többnyire szegényebb emberek vannak. Azonkívül ilyen feladatra jelenleg nincs pályázati lehetőség.

A lakáseladásokkal kapcsolatban megjegyezném, hogy két önkormányzati lakást jelölt ki a képviselő-testület értékesítésre a Vak Bottyán lakótelepen, melyekre eddig érdeklődő sem volt. Ha úgy dönt a képviselő-testület, hogy újraértékelte ezeket a lakásokat az esetleges állagromlás miatt, tegye meg.

A gyermekorvosi lakás értékesítésre történő kijelölését nem javasolja, szükség lehet még szolgálati lakásra, nem beszélve arról, egy lakás megléte esetén könnyebben tudnak pályáztatni.

A Sport u. 5. szám alatti lakást szeretnék most ingyen megszerezni, melynek a tulajdonosa örökös hátrahagyása nélkül halt meg.

Egyetért vele, hogy a járdák és árkok rendbetételére be kell tervezni a költségvetésbe egy bizonyos összeget.

A paplak melletti terület kisajátítását el lehet indítani, ha a képviselő-testület úgy dönt, de nehéz ügy lesz. Azonban erre is kell pénzt elkülöníteni a költségvetésben.

Buszvárókra valóban szükség van, a felsoroltak mellett még a Zrínyi utcában is. A vasút környéke azonban a MÁV-hoz tartozik.

A minisztérium alá szervezték a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséget, ezért levélben megkeresték Hirt Ferenc országgyűlési képviselőt, és kérték a támogatását. Választ még nem kaptak, de az új szervezet márciusra áll csak össze. A jelenlegi információik alapján 95 %-os lesz a támogatás, biztosak azonban csak akkor lehetnek ebben, ha írásban is megerősítik. Tehát a levél elment, nem várhatnak a szervezet felállításáig, hiszen az önkormányzatnak sem mindegy mennyit kell hozzátennie a szennyvízberuházáshoz.

**Torma József képviselő:** Eddig mindig megkapták az előző év számaint, amihez tudtak viszonyítani. Így most nem tudják mihez mérni a bevételeket és kiadásokat.

A kiadásoknál miért került megbontásra a polgármesteri hivatal és az önkormányzat?

**Császár Csilla közgazdasági osztályvezető:** Már tavaly sem kapták meg a képviselők a költségvetés első fordulóban történő tárgyalásakor ezeket a számadatokat, de a február végi ülésre készen lesz.

A polgármesteri hivatal és az önkormányzat két külön költségvetési szerv, saját törzskönyvvél.

**Csősz László képviselő:** A gyógyszerár mozgáskorlátozott feljárójára 2,5 millió Ft van beállítva a rendelet-tervezetbe. Javasolta már, és bizottsági ülésen is szóba került, hogy van ott egy, a mozgáskorlátozottak részére beállított emelőgép, ami jelen pillanatban kiszolgálja dr. Jovi Károly úr rendelőjét is. Ezzel az egy emelőgéppel akár mind a négy – három rendelő és gyógyszerár – épületrész mozgáskorlátozott megközelítése biztosított lenne. Meg kell nézni a műszaki feltételeit. A fogorvosi és háziorvosi rendelő között ki lehetne építeni egy sávot a mozgáskorlátozottak számára, a gyógyszerárnál pedig egy másfél méteres bejáratot kellene kivágni. Tehát ezzel az egy emelőgéppel meg lehet oldani a mozgáskorlátozottak bejutását a rendelőkbe és a gyógyszerárba.

Tavaly szó volt arról, hogy megkeresik a Magyar Postát a parkolók kialakításával kapcsolatban. Történt ez ügyben előrelépés? A templom mellett van egy lánccal lekerített kis rész, ez az önkormányzat területe, ott kevés ráfordítással ki lehetne alakítani egy négyes-ötös parkolót. Ennek a lehetőségét is meg kell vizsgálni.

**Csöszné Kacz Edit polgármester:** Egy műszaki szakembert kell ezzel megbízni, nézze meg, végrehajtható-e így az akadálymentesítés. Csak az ő véleményének megismerése után szabad az erre betervezett összeget lecsökkenteni.

**Zsolnai István képviselő:** A Pósa parti 25 ingatlan előtt egyáltalán nincs járda, de nagyon nagy szükségük lenne rá.

A gyógyszertár esetében van egy bérlő, aki már 30 éve bérlő az épületet, először vele kell egyeztetni az akadálymentesítés Csösz László képviselő által javasolt módon történő megoldásáról.

A postát nem lehetne kötelezni a parkolók kialakítására jegyzői ráhatással?

**Torma József képviselő:** Meglepődött a konyha veszteségén, ami 10-ről 15 millió Ft-ra emelkedett, tehát lényegesen magasabb. Ezért az lenne a kérése, készítsenek egy anyagot róla, mi az oka ennek a növekménynek.

Tavaly arról volt szó, hogy a szociális szolgáltató központ nulla szinten van, ehhez képest most 3 millió Ft a vesztesége.

**Császár Csilla közigazgatási osztályvezető:** Az „ŐSZIKÉK” Szociális Szolgáltató Központ esetében a térítési díjakból adódik az említett veszteség, mivel nem mindenki tud fizetni, és csak 80 %-ot lehet levonni a szolgáltatást igénybe vevőktől.

**Torma József képviselő:** Sok minden elhangzik a költségvetéssel kapcsolatban, ezért határozatban kell rögzíteni, különben amit elmondanak, elszáll, megmarad az ötlet szintjén.

A járdaépítés nagyon fontos. Képviselősege alatt a Temető utcában, Dr. Kiss István utcában és a Beszédes F. utcában készült járda. Már ő is szóvá tette, hogy a Malom utca elején a járda gyalázatos állapotban van (vasbolt és élelmiszer bolt közötti szakasz). Ezt ki kell javítani.

Az előterjesztésben a beruházásoknál szereplő összegeket nézve erős anomáliákat érez. Amikor 4 millió Ft-ot beterveznek a polgármesteri hivatal előtti járdára, ugyanakkor máshol pedig egyáltalán nincs járda, azt kell mondania, hogy ez a járda nincs olyan rossz állapotban, hogy 4 millió Ft-ot rá kellene költeni. Erkölcsileg nem fogadható el, ezért javasolja ezt elhagyni a beruházások közül, a 4 millió Ft-ot pedig csoportosítsák át járdaépítésre, melynek a konkrét tartalmát a későbbiekben majd meghatározzák.

A központi buszváró kérdését nem szabad 1,5 millió Ft-tal kipipálni. Nem lehet olyat odaállítani, mint a Kossuth téri, igényesen kell kialakítani, mivel abba a környezetbe, a templom szomszédságába nem illik egy olyan építmény. Olyan megoldást szeretnének, ami néhány évtizedig megállja a helyét, azt pedig másfél millió forintból nem lehet megoldani.

A gyógyszertár esetében valóban volt már szó arról, hogy oldalról közelítik meg, de ezzel csökkentik a belső teret, és nem tudja, az, milyen következményekkel járhat. Gyakorlatilag oldalt lenne a bejárat?

**Csösz László képviselő:** Oldalt lenne a mozgáskorlátozottak bejárata, de az elől lévő bejárat is megmaradna.

**Torma József képviselő:** Már említette korábban, hogy nem elég másik lépcsőt és rámpát építeni, mert ott van a belépő, ahol egy személy is alig tud bemenni, mivel a két ajtó kinyitásakor épp hogy elfér. Ezért az egész bejárat rész átalakítását újra kell gondolni, ezáltal pedig a költségek mindenképpen növekedni fognak.

Az ügyrendi bizottság által, a civil szervezetek részére javasolt összeget el kell fogadni, igaz csak egy jelképes támogatás, de öntevékenyen, szabadidejük feláldozásával dolgoznak, ezért ennyi odafigyelést megérdemelnek. Erre nem lehet indok és ok a pénzhiány.

Jó ötlet a lakáseladás, támogatható. Valamiért azonban a biztos vevő elunta a várakozást, és megvásárolt egy másik ingatlant.

Az önkormányzatnak van egy óriási adóssága, amit hosszú évek óta tol maga előtt, és ezért Németország irányába szava hihetlenné váltak. Amikor megkapták a több millió forint értékű technikát, a képviselő-testület ígéretet tett annak méltó helyen történő elhelyezésére, felvállalták a laktanya létrehozását. Meg kellene végre oldani ezt a feladatot, ezért valaminek a terhére be kell állítani 5 millió Ft-ot. Megoldás mindig van, csak egy kicsit erőszakosabban kell utánajárni.

Összefoglalva:

- A beruházásoknál javasolja a polgármesteri hivatal előtti járdaépítés elhalasztását, és a 4 millió Ft átcsoportosítását a képviselő-testület által később meghatározott járdaszakaszok kiépítésére, cseréjére.
- Az orvosi lakások külső felújítására betervezett 8,5 millió Ft-ot kissé túlzottnak tartja, és szerinte meg kellene előznie ezt a feladatot a gyógyszertári bejárat kialakításának. Ezt az összeget is lecsökkentené.
- Meg kell építeni a buszvárót.
- Be kell tervezni 5 millió Ft-ot a tűzoltó laktanyára.

**Szabó Attila képviselő:** A laktanyára kissé sokallja az 5 millió Ft-ot, de 2-3 milliót mindenképpen be kell állítani erre. Úgy néz ki ugyanis, hogy egy megfelelő telek megléte esetén, fel tudnák építeni a szükséges épületet. A marpingeni tűzoltóság nyert kb. 1 millió Ft-ot pályázaton, amit akkor kap csak meg, ha itt megépül a szertár. Együttműködési megállapodást lehetne kötni, hogy amikor a szertár megépül, és a szóban forgó összeget megkapja az önkormányzat, valamilyen formában később visszajuttatja. Ha kétévi támogatásról lemondana az Önkéntes Tűzoltó egyesület, ami évi 500.000 Ft, meglenne az 1 millió Ft.

**Csószné Kacz Edit polgármester:** Az említett lakáseladás azért nem valósult meg, mert amikor megjött az ügyvéd szerződéskötés céljából, kiderült, hogy a csereingatlan még mindig nincs Herczeg Lajos nevében.

A hivatal előtti járda megépítését a képviselő-testület döntötte el tavaly. Természetesen sok helyen van még szükség járdaépítésre, és elsőbbséget élvez, ahol még egyáltalán nincs.

A buszváró kialakítása szerepel a költségvetés-tervezetben, egyetért a javaslattal, úgy kell megépíteni, hogy megfelelően illeszkedjen a környezetbe.

A gyógyszertár mozgáskorlátozott bejárájának ügyében tovább kell lépni, viszont azt, hogy milyen formában kerüljön kivitelezésre nem a testület dönti el, arra szakember hivatott.

Feladata az önkormányzatnak még a temető bővítése is.

A konyha esetében a hiány a gyermekétkeztetés miatt keletkezett, melynek lefaragásán dolgoznak.

A lakótelepi lakásokat ismét meg kell hirdetni eladásra, esetleg újraértékeltetés után. A lakások értékbecslő által megállapított értékétől a képviselő-testület csak 5 %-ban térhet el a vagyonrendeletben előírtak alapján.

**Csősz László képviselő:** A város-rehabilitáció befejezéséhez hozzátartozik a hivatal előtti járda, a gyógyszertár és az orvosi lakások homlokzatának felújítása. A város-rehabilitáció nem maradhat félig kész, be kell fejezni. Ám nem biztos, hogy kell rá 8,5 millió Ft.

A tűzoltókaszárnya kialakításával kapcsolatban elmondaná, az önkormányzatnak is van több ingatlana, de ott van a konzorcium által bérelt faház is. Csak a tetőt kellene megemelni, egyébként infrastruktúrával ellátott, és van benne öltöző, tisztálkodó helyiség. Így 3 millió Ft ráfordításával megoldhatnák ezt a feladatot. Másik megoldás az irodaház mögötti rész. Meg kell vizsgálni ezeket a lehetőségeket is.

A Simontornyai Városüzemeltetési Kft. gépvásárlásával kapcsolatban csatlakozik a pénzügyi bizottság által javasoltakhoz, maximálisan támogatja. Talán még 1-2 millió Ft-tal meg lehetne toldani a javasolt összeget, hogy az ügyvezető olyan gépet vásárolhasson, ami hosszútávon megoldaná Simontornya összes árkanak a tisztítását, a hó-tolást, síkosság-mentesítést. Szüksége van a településnek egy ilyen gépre. Nem beszélve arról, itt van az 1,6 milliárdos szennyvízberuházás, melynek során hozzájuthatnának egy pár millió forintos munkához alvállalkozóként, valamint a gépet a házi bekötéseknél is használni tudnák. Kérte, hozzon döntést ebben a képviselő-testület, mivel hosszútávon Simontornya érdekeit fogja szolgálni, és a kft. addig nem tud további munkákat vállalni, míg a gépvásárlás ügyében nem lépett.

**Csőszné Kacz Edit polgármester:** A Simontornyai Városüzemeltetési Kft. vezetőjével már megegyeztek az „ŐSZIKÉK” Szociális Szolgáltató Központ külső és belső felújításáról, ez kb. 70.000 Ft-ba kerül.

**Körtés István képviselő:** A gyógyszertár akadálymentesítése ügyében tárgyalni kell a gyógyszerész úrral, a bejárati résznél kialakítandó belépő költségeit vállalja be esetleg a vállalkozása, és a későbbiekben lelakhatja. Elképzelhető, hogy vállalja.

Az idei évben nem kellett nagy összeget fordítani a hó-tolásra, és itt van a kátyúzás, aminél csak a legszükségesebbet javasolja elvégezni, mivel a szennyvízberuházás miatt fel lesz túrva a város, ezért felesleges most milliókat ráköltetni. Így ebből is marad egy kis pénze az önkormányzatnak.

A gimnázium épületével kapcsolatban világosan kell látni, ha nem alakítják át apartman házzá, előbb-utóbb leromlik az állapota, és az állagmegóvására jelentős összeget kell majd fordítani. Tehát vagy elindulnak az általa javasolt úton, vagy az állagmegóvást választják.

A parkolók kialakítása a Magyar Posta feladata, tárgyalni kell velük ez ügyben. Esetleg a tervezettséghez, engedélyeztetéshez fel lehet ajánlati az önkormányzat segítségét. A problémát azonban a postának kell megoldania, hiszen óriási forgalmat bonyolít, ezért az adminisztráció kissé lassabban megy, a várakozó autók miatt pedig szükség van a parkolókra.

A lakások esetében reális értékelést kell készíteni, akkor beleférnek az 5 %-ba. Ha ugyanis a jelenlegi piaci árak alapján történik meg az értékelés, akkor több pályázó esetén fel lehet vinni az árat. Ha túlzottan feltornázzák az árat, nem lesz pályázó, mint azt az elmúlt évek gyakorlata is mutatja. Reális ár esetén viszont több jelentkező is lehet, és akkor lehet licitálni.

Az értékbecslőnek nyomatékosan fel kell hívni a figyelmét, hogy ezeket tartsa szem előtt.



Valami elindult a szennyvíztelep ügyében, pénteken jön a Somogyi úr. Ennek kapcsán jutott eszébe még egy, igaz, nem teljesen az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlan, a volt vízmű telep épületrésze. A vízmű sorsa egyelőre bizonytalan, és ha azt a területrészt sikerülne megszerezni, a bal oldali irodaház alatt van egy garázs, amit meg kellene nézni, lehet, megfelelné a tűzoltóautó elhelyezésére.

Konkrét számokba most nem kellene belemenni, a februári ülésre ki fogják dolgozni, mi az, ami vállalható, mi az, ami nem.

**Torma József képviselő:** Több épületet számba vettek már korábban, melyek, mint kiderült, nem voltak alkalmasak tűzoltószertár kialakítására, vagy olyan magas költségen történhetett volna meg, amit nem engedhettek meg maguknak. Szóba került most a faház, ami szintén alkalmatlan erre a célra, de erről is beszéltek már korábban.

Néhány millió forintból értelmetlen lenne elkezdni építkezni. Egyetlen épület volt csak megfelelő, a pakura lefejtő. Nem szabad ezt az épületet elfelejteni, és elképzelhető, hogy az említett 1 millió Ft annak az átalakítására elég is lenne. Fűthető, temperáló fűtéssel rendelkező épületrészre van szükség a gépjármű elhelyezéséhez a fagyveszély miatt.

Nemrég olvasta, hogy a MÁV több tucat ingatlant adott ajándékba az önkormányzatoknak. Meg kell keresni a MÁV-ot, nem látja akadályát, hogy a szóban forgó ingatlant megszerezzék tűzoltólaktanya céljára. Ha sikerül, akkor lehet tárgyalni a tulajdonosokkal, és fennmaradási engedélyt lehet kérni. Amennyiben a telek az önkormányzat tulajdonába kerül, már megfelelő garanciával rendelkeznek. A hatósággal kell egyeztetni, lehet-e ebben valamilyen buktató. Erre célzottan pénzt kell biztosítani az idej költségvetésben.

A buszváró kialakításának költségeit javasolja 1 millió Ft-tal megemelni, az orvosi lakások külső felújításának költségeire elég 4,5 millió Ft, a gyógyszerári lépcső kialakításának költségéből levonne 500.000 Ft-ot, a járdaépítésnél pedig ott kell hagyni a 4 millió Ft-ot, de nem a hivatali járdára, hanem más járdák felújítására. El tudja fogadni, amit Csősz László képviselő mondott, de ő nem lát semmiféle egetverő problémát a hivatal előtti járdát illetően. Össze lehet hasonlítani, a város-rehabilitációban nem résztvevő településrészek járdáival, azok milyen állapotban vannak, az utakat nem is említi.

A gimnázium épülete tudomása szerint ki van adva bérbé. Amennyiben a bérleti szerződést felbontják, tud az intézmény működni? Másik kérdése: az önkormányzat akar apartman házat építeni, vagy van már rá vállalkozó?

A gépvásárlást illetően nem tudja, beszéltek-e már a kivitelezővel, tud-e munkát adni.

**Pásztor Krisztián a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. ügyvezetője:** Csak néhány szót váltottak a beruházóval, aki azt mondta, keresse majd meg őket munka ügyben. Azóta pedig még nem voltak Simontornyán.

**dr. Mihócs Zsolt alpolgármester:** Az idő sürget, nemsokára megkezdődik a szennyvízberuházás. Már két hónappal ezelőtt beszéltek erről a pénzügyi bizottsági ülésen, kérték polgármester asszonyt erőteljesebben lobbizzon, mert a munka elébe kell menni, és nem az utolsó percben kell kapkodni, amikor már itt vannak. Tehát már lépnie kellett volna, és nem Pásztor Krisztiánt küldeni. Ezt magasabb szinten kell intézni.

A gimnáziummal kapcsolatban megemlítené, nem csak a gimnáziumról van szó, itt van a kólostor épülete is.

A gondozási központ veszteségével kapcsolatban most hallotta, hogy a veszteség a bentlakásos gondozottak díjának elmaradásából adódik. Ez az önkormányzatnak 1,5-2 millió Ft-ot jelent. Nagyon furcsának tűnik számára, hogy ilyen kis pénzek megalapozzák a jövőben esetleg fokozódó veszteség kockázatát. Ezért kell elgondolkodni a gimnázium épületén, amit virtuálisan bérel az iskola.

Polgármester asszonynak abban igaza van, hogy bizonyos részeket meg kell tartani, mivel az önkormányzatnak van egy ellátási felelőssége az időseket illetően, és van egy bizonyos réteg, amelyik ezt tudja megfizetni. Viszont a másik dologból az önkormányzatnak bevétele lenne, ezért utána kell járni. Vannak fórumok, ahol az említett épületeket fel lehet ajánlani, propagálni. Nem lehet arra várni, hogy majdcsak jön valaki. Ez ügyben kicsit több mozgást szeretne látni. Támogatja Körtés István képviselő elgondolását, a kettő megfér egymás mellett. Egy önkormányzati fenntartású, más üzemeltető által okozott, bevétellel járó nyugdíjas központ egyrészt munkahelyet teremtene, másrészt iparüzési adó folya be.

Egyetért Körtés István javaslatával, a gyógyszerertári lépcső ügyében tárgyalni kell a gyógyszerész úrral. A lépcső kialakítására tervezett 2,5 millió Ft józan paraszti ésszel nézve számára is soknak tűnik. Nem csak az ő és Csősz László ötlete volt, hogy a mozgássérültek számára szolgáló lifttel oldják meg a rendelőkbe és gyógyszerertárba történő bejutást. Nem kell minden-hova liftet építeni, és engedjék meg, az önkormányzat tulajdonáról van szó, a képviselő-testület dönti el, a bérleti viszonyokat hogyan alakítja át. Józan paraszti ésszel, nagy valószínűséggel megvalósítható ez az ötlet műszakilag, de kérjenek fel műszaki szakértőt ennek megítélésére.

Torma József és Csősz László képviselőtársainak már régebben is voltak olyan meglátásai a konyhával kapcsolatban, hogy annak működése így hosszú távon gazdaságtalan. Mindenképpen el kell gondolkodni a jövőben ennek az ellátási formának az átalakításán. Lehet, hogy most csökkent a vesztesége, ami összefügg a közmunka keretében végzett mezőgazdasági programmal. Ez tisztázódik majd márciusi ülésen, melyre végre összeálltak a napirendek, és ha az általa kért adatokat megkapják, és tisztán látnak, vissza kell térni a konyha kérdésére is, mert olyan megtakarítást hozhat az önkormányzat számára, ami forintban mérhető.

A járdával kapcsolatban igazat ad Torma József képviselőnek, hogy erre most 4 millió Ft-ot költeni felesleges, nagyon szépen nézne ki, de vannak más utcák, ahol nagyobb szükség van járdaépítésre. Ennek kapcsán visszatérne most egy korábbi kérésére, amikor jelezte, hogy a virágbolttal szembeni áteresznél megsüllyedt a járda. Azóta még 10 cm-t süllyedt az a rész. Ma reggel megszámolta, 88 gyerek ment el ott az iskolába. Nem sok kell hozzá, le fog szakadni. Nem találta a rendelet-tervezetben ennek a költségét. Ehhez kér segítséget a lakosság érdekében.

**Csősné Kacz Edit polgármester:** A szennyvízberuházással kapcsolatban november végén írták alá a szerződést, nemsokára kezdődik a beruházás. Egyetért vele, hogy a lobbizást felsőbb szinten kell végezni, azonban a Simontornyai Városüzemeltetési Kft-nek van egy felelős vezetője, ezért nem a polgármester feladata a kft. számára munkát szerezni. Természetesen a város vezetőinek mindent meg kell tenni a pénzeszközök megszerzése érdekében, azért, hogy az alapvető feladatok ellátása mellett jusson még fejlesztésre is.

A hivatal előtti járda építését még tavaly a képviselő-testület döntötte el, de egyetért vele, hogy ott kell járdát építeni, ahol nagyobb szükség van rá.

Ami ma elhangzott az egyébként már 15-20 millió Ft pluszt jelent az önkormányzat költségvetésében.

Lehet, hogy nem kell kátyúzni, a pénzt azonban félre kell tenni, mert bármikor adódhat olyan probléma, amit azonnal meg kell oldani.

A laktanya ügyében már a pécsi MÁV-val is tárgyaltak, hogy jogilag rendbe tudják tenni a szóban forgó terület ügyét. Senki nem kötelezheti arra, hogy egy jogilag tisztázatlan, fel nem értékelt területet vásároljanak meg.

A lakást illetően mondja ki a testület, hogy hirdessék meg ismételten eladásra, de az értékbecslőnek nem szabhatja meg, mennyire értékelje fel. Mondja ki a testület, ha akarja, hogy értékelje kevesebbre, de ez már kimerítené a vagyonnal történő nem megfelelő gazdálkodás fogalmát.

Az apartman házat illetően jó lenne, ha olyan tehetős emberek lalnának Simontornyán, akik igénybe tudnák venni ezt a lehetőséget. Előtte ezért nem ártana közzétenni az újságban, és felmérni az érdeklődők számát. Inkább a központ továbbbővítésében kell gondolkodni, arra van igény.

A szociális szolgáltató központnál kaphatnak még plusz normatívát, és igyekeznek nullára kihozni a gazdálkodását.

Annak idején, amikor a kolostor épületét meghirdette az önkormányzat 500.000 Ft-ot fizetett érte. Ám ha úgy dönt a képviselő-testület, ismét meghirdetik.

Van tartalék, de nem elég ennyi feladat ellátására. Számára is fontos, hogy a település tovább fejlődjön, de ehhez pénz szükséges.

**Zsolnai István képviselő:** A buszváró megépítése nagyon fontos, a költségeit át kell csoportosítani valahonnan. Megjegyezném, lett volna lehetőség bevételre az építményadóból.

A civil szervezetek részére javasolt 500.000 Ft csak jelképes összeg, és az érintettek ennek is örülni fognak, de szerinte több támogatást kellene adni nekik.

Hány üres önkormányzati lakás van Simontornyán? Szükség van ennyi tartalék lakásra?

Visszatérve a tűzoltószertár kérdésére, a már említett faház előtt van egy jó nagy terület. Oda lehetne építeni a tűzoltóautónak egy 6x10 m-es épületet. Meglenne másfél millió Ft-ból. Az önkormányzat cége fel tudná építeni, és a város közepén lenne.

**Csőszné Kacz Edit polgármester:** 2 üres lakás van a Vak Bottyán lakótelepen, 1 a Mátyás király utcában a patyolat felett, a gyermekorvosi lakás és egy 20 m<sup>2</sup>-es lakás a Jovi doktor úr rendelője mellett.

A faházat november végéig a Tatai Környezetvédelmi Zrt. bérelte havi 100.000 Ft + ÁFA összegért. Tárgyalt róla a szennyvízberuházást végző cég vezetőjével, aki szintén élne ezzel a lehetőséggel, és ez ismét bevételt jelentene az önkormányzatnak. A laktanya helyét illetően inkább hajlik a MÁV terület felé.

**Szabó Attila képviselő:** Örül, hogy a laktanya kérdése ennyit szerepel a mai ülésen, de most a költségvetést tárgyalják. Azt kell eldönteni, tudnak-e pénzt fordítani rá, ha igen, mennyit. A műszaki résszel ráérnek majd a későbbiek során foglalkozni.

**Bárdos László címzetes főjegyző:** A képviselő-testületnek hoznia kell egy határozatot, hogy megítélésük szerint a 2014 évi költségvetés milyen feladatokat tartalmazzon még. 11 feladat hangzott ma el, ezek között kell felállítani a sorrendiséget.

A MÁV átadja a vasútállomásait működtetésre az önkormányzatoknak, több önkormányzat már át is vette azokat. Az átadás feltételeit azonban nem ismeri, az is előfordulhat, hogy olyanok, melyeket Simontornya nem tud teljesíteni. Azonban, ha a MÁV-val tárgyalnak, és más is szeretnének kérni tőle, lehet, hogy ez kiindulási alapnak jó lenne. A tárgyalás során bele lehetne fűzni, hogy a tűzoltólaktanya miatt is vannak az önkormányzatnak igényei és feltételei. Egyébként a vasútállomásnál is szükség lenne a már említett buszváróra, mivel ott is sok utas szokott várakozni.

A gimnázium valóban üresen áll, az is igaz, hogy arra bérleti szerződést kötöttek az iskolával, de úgy tudja, a működési engedélyt is arra kapták. Amíg a működési engedélyt nem változtatják meg, addig ott ezt a célt nem lehet megvalósítani, csak az iskolával, kormányhivatallal közösen tárgyalva.

Az említett 11 feladatot, ha belefér a költségvetésbe, és elfogadja a képviselő-testület, külön napirendi pontként, munkaterven felül meg kell tárgyalnia a testületnek.

Kimaradt még a temető rendbetétele, az új temető, amit az egyháztól vásároltak.

Tehát fel kell állítani a sorrendet, melyben az első négy véleménye szerint a járdaépítés, az árkok rendbetétele, buszváró és az orvosi lakások külső felújítása kell, hogy legyen. Egyébként elsősorban nem arra gondoltak az orvosi rendelőknel és a gyógyszerteráznál, hogy mindenképpen meg kell oldani a mozgáskorlátozottak bejutását, mivel a fő probléma a gyógyszerterá meredek lépcsője, amit viszont mindenki használ. Arra kell elsősorban megoldást keresni. A mozgáskorlátozott bejáró a következő lépés lenne.

Fontos a sorrendiség felállítása, mivel a felmerült igényeket a költségvetés függvényében tudják csak kielégíteni. Az említett négy feladat mellett a mai ülésen felmerült még a tűzoltólaktanya ügye, temető rendbetétele, apartman lakások kialakítása, gépvásárlás, kisajátítás, szennyvíz irodaház megvásárlása és a civil szervezetek támogatása.

**Torma József képviselő:** Ellentmondást lát a 6x10 m-es épület 1,5 millió Ft-os költsége és az orvosi lakások külső felújítására betervezett 8,5 millió Ft között.

Az ő javaslatai úgy hangzottak el, hogy javasolt valamit, és azt is elmondta, honnan kell elvenni, mihez hozzáadni, hogy kijöjjön a szaldó.

Lehet sorrendet kialakítani, de még sok feladat összeszedhető.

Az építványadó által 6-7 millió Ft-tal több adót szedtek be. Ha magasabb lett volna az adó mértéke, még 2-3 millióval szedtek volna be többet.

Mindig azt hangoztatta, és most is azt mondja, nem nagyon kellene már préselni semmilyen irányba, kell a pénz, de helyben nincs már forrás.

**Zsolnai István képviselő:** Torma úr félreértelmezte az általa mondottakat, ő azt mondta, valaki azért valószínűleg megnézte körülbelül mennyibe kerül a szóban forgó feladat, és biztosan rátervezett, hogy meglegyen a mozgástér. El kell végezni az orvosi lakásokon a szükséges munkákat, mert ha nem teszik meg, előfordulhat, hogy kárt okoznak vele, még jobban leromlik azok állapota, ami jövőre még többre kerülhet.

Az adókérdést pedig ne fessegessék, mert vannak szőlősgazdák, akik 8 éve fizetik már az emelt terheket, amit a most érintettek köre is meg tud tenni.

**Csőszné Kacz Edit polgármester:** Úgy döntsön a képviselő-testület, hogy a költségvetésbe betervezett feladatokat végre is kell hajtani. Azok között pedig fel kell állítani a sorrendet.

**dr. Mihócs Zsolt alpolgármester:** Vállalja, hogy utánajár a MÁV-nál az ingatlanok ügyének, van ismeretsége ezen a vonalon. A következő testületi ülésen tájékoztatja majd a képviselő-testületet arról mire jutott ezzel kapcsolatban.

Egyetért a jegyző úr által felsorolt négy feladattal, melyek valóban elsőbbséget kell, hogy élvezzenek.

Sajnos megint odajutnak, hogy a finanszírozás matt egymásnak ugranak. Mindegy milyen kormányzat van a képviselőknek kell elvinni a balhét, pár millió forintot tologatnak ide-oda. Valamilyen kompromisszumot kell kötni.

**Csőszné Kacz Edit polgármester:** Megköszönte az alpolgármester úr felajánlását.

**Bárdos László címzetes főjegyző:** A dolgok összefüggnek. Amennyiben az önkormányzat ad 6 millió Ft-ot a Simontornyai Városüzemeltetési Kft-nek, és ez megjelenik a költségvetésben, akkor nem adhatják be ÖNHIKI-re a pályázatot, és ez miatt elbuknak 14 millió Ft-ot. Ugyanis, ha ennyi pénzt adni a kft-nek, nem kérhetnek a kötelező feladatokra az államtól támogatást azzal, hogy az önkormányzatnak nincs rá pénze. Ezért jól át kell gondolni a döntést, és ezzel nem azt akarja mondani, hogy nincs szükség az említett gép beszerzésére.

Ahhoz, hogy az önkormányzat cége működjön, joguk van feladatokat kiosztani, amiért támogatást nyújthatnak számára. Így tudja elképzelni, hogy nem hitelt adnak, hanem feladatot, amihez biztosítják a támogatást.

Tartalékkeretre szükség van, mert közbejöhethetnek olyan feladatok, melyekről most még nem tudnak, márciusban pedig már meg kell oldani őket. Gondol itt a beruházásból adódó dolgokra. Hiányos költségvetést pedig nem fogadhat el a képviselő-testület.

**Csősz László képviselő:** Szó sem volt vissza nem térítendő támogatásról.

A gépvásárlást kivenné ebből a körből, külön napirend keretében döntsének róla.

Több kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 6 igen szavazattal – 1 tartózkodással – a következő határozatot hozta:

13/2014.(II.10.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete előzetesen megvitatta Simontornya Város Önkormányzatának – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (3) bekezdése szerint – elkészített költségvetésének tervezetét, és a képviselő-testület munkaterv szerinti 2014. február 24-ére benyújtandó költségvetési rendelet-tervezet előkészítéséhez a következő szempontokat adja:

- 1.) Az elfogadásra benyújtandó költségvetési rendelet-tervezet bevételei között szerepeljen az önkormányzati bérlakás értékesítése
- 2.) Az elfogadásra benyújtandó költségvetési rendelet-tervezet kiadási előirányzatai között szerepeljen:
  - a) járdaépítés,
  - b) árkok rendbetétele,
  - c) buszváró megépítése,
  - d) orvosi lakások külső felújítása,
  - e) temető rendbetétele,
  - f) tűzoltólaktanya építése,
  - g) gyógyszertári lépcső,
  - h) piaci iroda kialakítása,
  - i) kisajátítás,
  - j) apartman ház építése,
  - k) szennyvíztelepi iroda megvásárlása.

Határidő: a végleges határidő a költségvetési rendelet-tervezet benyújtására 2014. február 24. azzal, hogy a költségvetési rendelet-tervezetet a képviselő-testület bizottságai véleményezhessék

Felelős: Bárdos László címzetes főjegyző a költségvetési rendelet-tervezet előkészítéséért  
Csószné Kacz Edit polgármester a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásáért

II.) napirendi pont

**A 2014. évi egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételéhez önrész biztosítása.**

Előadó: Csószné Kacz Edit polgármester

(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

Kérdések, hozzászólások:

**Csósz László képviselő:** Ez 530.000 Ft-os kiadást jelent az önkormányzat számára, ami az általános tartalékot fogja csökkenteni.

Több hozzászólás nem hangzott el.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 7 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – a következő határozatot hozta:

14/2014.(II.10.) KT határozat

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2014. évi egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételét és pályázat benyújtására biztosítja az önrészt a Vak Botytyán Óvoda fűtéskorszerűsítéséhez.

Határidő: azonnal

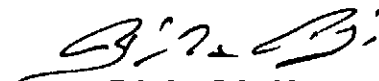
Felelős: Csőszné Kacz Edit polgármester

Több vélemény, hozzászólás nem hangzott el, ezért a polgármester az ülést 15<sup>55</sup> órakor bezárta.

kmf.

  
Csőszné Kacz Edit  
polgármester



  
Bárdos László  
címzetes főjegyző



## **SIMONTORNYA VÁROS POLGÁRMESTERÉTŐL**

---

421-2/2014.

### **MEGHÍVÓ**

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **2014. február 10-én (hétfőn) 14<sup>00</sup> órai** kezdettel tartja soron következő ülését, melyre tisztelettel m e g h í v o m.

Az ülés helye: a városháza nagyterme.

#### NAPIRENDI JAVASLAT

**Simontornya város 2014. évi költségvetési rendelet-tervezete. (I. forduló)**

Előadó: Csőszné Kacz Edit polgármester

- Tanácskozási joggal meghívandó:
  - valamennyi önkormányzati bizottság nem képviselő tagja
  - érintett intézményvezetők

Simontornya, 2014. február 6.



*Csőszné Kacz Edit*  
**Csőszné Kacz Edit**  
**polgármester**



## JELENLÉTI ÍV

### SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

2014. február 10-i üléséről

Csöszné Kacz Edit	polgármester
Csosz László	képviselő
Körtés István	képviselő
dr. Mihócs Zsolt	képviselő
Szabó Attila	képviselő
Torma József	képviselő
Zsolnai István	képviselő
Bárdos László	címzetes főjegyző

*Ani Kacz Edit*  
*Csosz László*  
*Körtés István*  
*dr. Mihócs Zsolt*  
*Szabó Attila*  
*Torma József*  
*Zsolnai István*  
*Bárdos László*

#### Meghívott vendégek:

*Gerecs László*  
*Csókai András*  
*Horváth László*  
*...*  
*...*  
*...*  
*...*  
*...*

Simontornya Város Polgármestere  
7081 Simontornya, Szent István király utca 1.  
Telefon: 74/586-929 fax: 74/586-922.

Előterjesztés

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2014. február 10-i ülése \_\_\_\_/\_\_\_\_  
napirendi pontjához:  
Az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének tervezete. ( I . forduló )

Tisztelt Képviselő Testület!

A költségvetési koncepció elfogadása után, a mostani előterjesztésünkben javaslatot teszünk a 2014. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzataira. A 2014. évi költségvetés rendeletünk jóváhagyása előtt az I. fordulós tárgyalás lehetőségét biztosított a képviselő-testületnek a költségvetési- tervezet teljes megismerését, valamint a II. fordulós előterjesztést megelőzően a javaslattételre.

A jegyző a költségvetési rendeletervezetet a költségvetési szervek vezetőivel egyeztette, annak eredményét írásban rögzítette, majd a rendeletervezetet és az egyeztetés eredményét a polgármester a szervezeti és működési szabályzatban foglaltak szerint a képviselő- testület bizottságai elé terjesztette.

A polgármester a képviselő- testület elé terjeszti a bizottságok által megtárgyalt rendeletervezetet, amelyhez csatolta a pénzügyi bizottság írásos véleményét és a hatásvizsgálati lapot

A költségvetési javaslat készítésénél az alábbiakat vettük figyelembe:

- Központi előírásokat, szabályozásokat, a költségvetési törvényt, a stabilitási törvényt és az államháztartási törvény előírásait.
- A képviselő- testület által tárgyalt 2014. évi költségvetési koncepciót és a gazdasági program előírásait.

A költségvetési javaslatunk előkészítésekor ismerjük:

- a megszerezhető állami támogatásokat és az ezekhez tartozó központi szabályozásokat,
- nyilvántartásaink és a tételes tervezés alapján javaslatot teszünk a helyi bevételekre,
- számba vettük a képviselő- testület által vállalt kötelezettségeinket,
- ismerjük az ellátandó intézményi és városi feladatainkat.

A fentiek alapján és a költségvetés pénzügyi egyensúlyának figyelembevételével teszünk javaslatot a költségvetési rendeletünk előkészítésére. A javaslat kidolgozása során az önkormányzat alapfeladatainak ellátásához szükséges források mellett az elnyert Európai Unió forrásokból megvalósuló beruházásokhoz, fejlesztésekhez szükséges forrás biztosítása kapott elsőbbséget. A következőkben részletesen bemutatjuk a bevételek tervezetét és a kiadási előirányzatokat.

## **I. Működési bevételek**

### **1. Intézményi működési bevételek:**

A bevételek nagy részét az étkezési térítési díjak teszik ki, ezért a tervezésnél a működési ár- és díjbevételekkel számoltunk.

2. **Önkormányzatok sajátos bevételei:**

A helyi adók tekintetében jelentősebb bevétel növekedéssel nem számolhatunk.

3. **Az átengedett központi adóknál a személyi jövedelemadó az állam teljesen elvonta a gépjárműadó 40%-át hagyta az önkormányzatoknál.**

**II. Támogatások:**

E körbe tartoznak a normatív támogatások, a központosított előirányzatok és kötött felhasználású támogatások.

**III. Felhalmozási és tőke jellegű bevételek**

A felhalmozási és tőke jellegű bevételek között a bérleti díjak kaptak szerepet.

**IV. Támogatásértékű bevételek:**

A támogatásértékű bevételek között szerepel a védőnők és a fogorvos működtetéséhez kapott OEP támogatás, a közmunkát támogató munkaügyi központtól kapott támogatás.

**I. Működési kiadások:**

A működési kiadások között a személyi juttatások és a munkaadókat terhelő járulékok, a dologi kiadások, a támogatásértékű működési kiadások, a társadalom és szociálpolitikai juttatások és az átadott pénzeszközök kerültek tervezésre.

**II. Felhalmozási kiadások**

A beruházások tervezésénél a már megkezdett beruházások kerültek bele a 2014. évi költségvetésbe, és ezen felül útjavítás és temető kialakítás és egyéb felújítások szerepel a fejlesztéseknél

**III. Tartalékok**

Általános tartalékot jelenleg minimális értékben terveztünk.

A céltartalék a kötvényből várhatóan év végére a beruházások megvalósítása után nem maradt összeg.

A költségvetés bevételi oldalán jelentős változások már nem várhatóak, a normatív költségvetési támogatás adatai ismertek, a helyi adókból várhatóan befolyó összeg tapasztalati úton is kellő pontossággal megállapítható.

A támogatás értékű működési bevételek is konkretizáltak.

A költségvetés kiadási oldalán is a személyi jellegű juttatások (az illetmények jogszabály szerint megállapítottak), valamint a munkaadói járulék pontosan meghatározható.

A dologi kiadások tervezése során csak azok az összegek kerültek számításba vételre, amelyeket mindenképpen szükséges kifizetni.

A működési célú pénzeszköz átadás (támogatások) tétel alatt minimális összeg lett tervezve.

A társadalom és szociálpolitikai juttatások (pénzbeli szociális ellátások) tétel alatt tervezett összeg nem csökkenthető, mivel az életszínvonal további romlásával kell számolni.

A beruházások közül kimondottan a nagyberuházások (szennyvízberuházás ) kerültek tervezésre.

A város lakosságszáma folyamatosan fogy, így a lakosságszámhoz kötött költségvetési támogatások, valamint átengedett személyi jövedelemadó csökken. A személyi kiadások a jelenlegi állományi létszám megtartásával nem csökkenthetők, a dologi kiadások alultervezése csak azt eredményezheti, hogy a tényleges kiadások egy idő elteltével teszik kezelhetetlenné a helyzetet (kifizetetlen számlák), feladatelmaradás nélkül a költségvetés kiadási oldala nem csökkenthető.

2013. január 1-jétől csak az óvodai nevelés kötelezően ellátandó feladat az önkormányzatok számára, az általános iskolai oktatás-nevelés állami feladat. A közoktatási társulás ennek megfelelően alapjaiban változik, ha nem szűnik meg. Az állami fenntartásúvá váló iskolák, oktatás feladatellátása az önkormányzatnak 35,6 millió Ft hozzájárulást jelent.

A beruházások végrehajtása nagyon fegyelmezett munkát igényel, alapvetően azért, mert hatalmas összegekről van szó. A beruházások finanszírozása is komoly likviditási problémákat vethet fel. A teljesítések elszámolása is összetett feladat és teljes szakértelmet, rendezett munkát igényel.

Az önkormányzatokat is érinti (Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló) a 2011. évi CXCV. törvény, a törvény hitelfelvétellel kapcsolatos rendelkezése. Az önkormányzat működési célra csak naptári éven belüli likvid hitelt vehet fel. Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletet csak a kormány előzetes hozzájárulásával köthet ( kivétel: likvidhitel, megnyert EU-s pályázat önrészre, reorganizációs hitel ).

A végleges költségvetési tervezet összeállításához kérem a Tisztelt Képviselő-testület irányelveit, a számításnál alkalmazandó szempontokat megadni, mivel feladat vállalásáról és elmaradásáról is kizárólag a Képviselő-testület dönthet. Kérem a Képviselő- testület tagjait, hogy hozzászólásaikkal, javaslataikkal segítsék elő a 2014. évi költségvetésünk előkészítését.

Simontornya, 2014. január 30.



*Edi Kacz*  
Csószné Kacz Edit  
polgármester

## **Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének**

**\_\_\_/2014.(.....) önkormányzati rendelete**

### **Simontornya Város Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről**

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontja által megállapított hatáskörében a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23 § (1) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján Simontornya Város Önkormányzata 2014. évi költségvetésének megállapítására vonatkozóan a következőket rendeli el:

#### **I. FEJEZET ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

##### **A Rendelet hatálya**

1. § (1) Simontornya Város Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló rendelet (a továbbiakban: Rendelet) hatálya kiterjed Simontornya Város Önkormányzatára (a továbbiakban: Önkormányzat), mint törzskönyvi jogi személyre, az önkormányzati feladat- és hatásköröket gyakorló Képviselő-testületre és szerveire, a Képviselő-testület bizottságaira, az Önkormányzat által fenntartott költségvetési szervekre a költségvetési szervek gazdálkodásának szabályai alapján tevékenykedő egyéb törzskönyvi jogi személyekre. Továbbá kiterjed a rendelet hatálya az Önkormányzat által alapított alapítványok és közüzemként működő gazdasági társaságoknak az Önkormányzat és szervei költségvetési kapcsolataira, támogatásaira, átadott pénzeszközreire.

(2) A Rendelet személyi hatálya kiterjed a közvetlen és közvetett támogatások tekintetében minden támogatásban részesülő szervre, szervezetre, valamint minden támogatásban részesülőre.

(3) Az Önkormányzat által alapított és fenntartott önállóan működő és gazdálkodó – költségvetési előirányzataik felett teljes jogkörrel rendelkező – költségvetési szervek:

- Simontornyai Polgármesteri Hivatal

Az Önkormányzat által alapított és fenntartott önállóan működő – költségvetési előirányzataik felett részjogkörrel rendelkező – költségvetési szervek:

- a Simontornyai Városi Könyvtár,
- és a Simontornyai Vár.

Az önállóan működő, gazdasági szervezettel nem rendelkező költségvetési szervek gazdasági szervei feladatait mint önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerv, a Simontornyai Polgármesteri Hivatal látja el.

#### **II. FEJEZET**

##### **Az Önkormányzat és az Önkormányzat által irányított önkormányzati költségvetési szervei 2014. évi költségvetése**

2. § (1) Az Önkormányzat 2014. évi költségvetési bevételeit előirányzat-csoportonként, kiemelt előirányzatonkénti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza. A Képviselő-testület az Önkormányzat tárgyévi költségvetési bevételeinek főösszegét 1.790.290 ezer forintban,

- működési költségvetési bevételét 662,490 ezer forintban,
  - felhalmozási költségvetési bevételét 1.127.800 ezer forintban
- állapítja meg.

(2) A Képviselő-testület az Önkormányzat helyi adó bevételeit \_\_ ezer forintban állapítja meg.

(3) A Képviselő-testület az Önkormányzatot megillető normatív hozzájárulások összegét \_\_ ezer forintban állapítja meg.

(4) A Képviselő-testület az Önkormányzat számára nyújtott támogatások összegét \_\_ ezer forintban állapítja meg.

(5) A Képviselő-testület a központi költségvetésből származó egyéb támogatások összegét \_\_ ezer forintban állapítja meg.

(6) A Képviselő-testület az Önkormányzat számára nyújtott európai uniós forrásból származó támogatások összegét \_\_ ezer forintban állapítja meg.

(7) Az Önkormányzat gördülő költségvetését a Rendelet \_ melléklete tartalmazza.

(8) A 2014. évi állami hozzájárulások, támogatások alakulását jogcímenként a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza. Az Önkormányzat 2014 évre tervezett átengedett központi adóbevételeit a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

3. § (1) Az Önkormányzat 2014. évi költségvetési kiadásait előirányzat-csoportonként, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza. Az Önkormányzat kiadásainak főösszegét a Képviselő-testület 1.790.290 ezer forintban állapítja meg.

Ebből:

- a) működési költségvetési kiadását: 708.931 ezer forintban
- személyi jellegű kiadások: 147.526 ezer forint
  - munkaadókat terhelő járulékok: 38.951 ezer forint
  - dologi kiadások: 170.700 ezer forint
  - egyéb folyó kiadások: \_\_ ezer forint
  - támogatás értékű működési kiadás: 255.726 ezer forint
  - működési célú pénzeszköz átadás 9.000 ezer forint
  - társadalom- és szociálpolitikai juttatások: 80.000 ezer forint
  - működési célú tartalék: 7.388 ezer forint
- b) felhalmozási költségvetési kiadását: 1.081.359 ezer forintban
- beruházások előirányzata: 1.045.359 ezer forint
  - hitel visszafizetés: 36.000 ezer forint
- összeggel állapítja meg.

(2) Az Önkormányzat 2014. évi beruházásait, kiadásait beruházásonként, felújítási kiadásait felújításonként a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(3) Az Önkormányzat által a lakosságnak nyújtott támogatásokat, a szociális, rászorultsági jellegű ellátások összegét a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza. Az Önkormányzat által nyújtott közvetlen és közvetett támogatásokat, valamint a nem önkormányzati költségvetési szerv útján nyújtott lakossági és közösségi szolgáltatások támogatását a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(4) Az Önkormányzat 2014 évi működési bevételeit célonként a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza

(5) Az Önkormányzat 2014. évi általános és céltartaléka együttesen: \_\_ ezer forint.

- általános tartaléka \_\_ ezer forint

- céltartaléka \_\_ ezer forint.

(6) Az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek kiadásait és ezek önkormányzati hozzájárulásait a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(7) A Képviselő-testület az Önkormányzat foglalkoztatottainak és közfoglalkoztatottainak éves létszám-előirányzatát a Rendelet \_\_ mellékletében meghatározottak szerint hagyja jóvá.

(8) Az Önkormányzat bevételeit és kiadásait előirányzatait tartalmazó költségvetési mérlegét a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza. Az Önkormányzat bevételeit és kiadásait szakfeladatonkénti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének főösszegét bevételi és kiadási oldalon egyezően \_\_ ezer forintban állapítja meg.

#### **Az Önkormányzat 2014. évi költségvetése**

4. § (1) Az Önkormányzat 2014 évi költségvetésének főösszege bevételi és kiadási oldalon egyezően 1.625.462 ezer forint.

(2) Az Önkormányzat 2014. évi engedélyezett létszámát a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(3) Az Önkormányzat 2014. évi költségvetési bevételeit előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatokként a Rendelet \_\_ melléklet tartalmazza.

(4) Az Önkormányzat 2014\_\_ évi bevételeit és kiadásait szakfeladatonként a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

#### **Az Önkormányzat által irányított önkormányzati költségvetési szervek 2014. évi költségvetése**

5. § (1) A **Polgármesteri Hivatal** 2014. évi költségvetésének főösszege bevételei és kiadási oldalon egyezően 171.300 ezer forint.

(2) A Polgármesteri Hivatal 2014. évi engedélyezett létszámát a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(3) A Polgármesteri Hivatal 2014.évi költségvetési bevételeit előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(4) A Polgármesteri Hivatal 2014 évi költségvetési kiadásait előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(5) A Polgármesteri Hivatal nevében 2014 évben végzett tevékenységek költségvetési bevételeit és kiadásait a Rendelet \_\_ melléklete állapítja meg.

(6) A Polgármesteri Hivatalnak a 2014-es költségvetési évben Képviselő-testület működésével, tagjainak díjazásával kapcsolatos költségvetési bevételeit és kiadásait a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

6. § (1) A **Simontornyai Vár** 2014. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak főösszege egyezően 10.941 ezer forint.

(2) A Vár 2014. évi engedélyezett létszámát a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(3) A Vár 2014. évi költségvetési bevételeit előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(4) A Vár 2014. évi költségvetési kiadásait előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

7. § (1) A **Simontornyai Városi Könyvtár** (a továbbiakban: Könyvtár) 2014. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak főösszege egyezően 8.722 ezer forint.

(2) A Könyvtár 2014. évi engedélyezett létszámát a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(3) A Könyvtár 2014. évi költségvetési bevételeit előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a Rendelet \_\_\_\_ melléklete tartalmazza.

(4) A Könyvtár 2014. évi költségvetési kiadásait előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a Rendelet \_\_\_\_ melléklete tartalmazza.

#### **A költségvetési egyenleg összege**

8. § Az Önkormányzat költségvetési egyenlegének 2014. évi összege 1.790.290 ezer forint. Az Önkormányzat mérlegét a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

#### **A 2014-es költségvetési év adósság keletkeztető ügylet megkötését eredményező fejlesztési céljai**

9. § (1) A 2014-es költségvetési év adósság keletkeztető ügylet megkötését eredményező önkormányzatai fejlesztési céljait a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza, külön-külön felsorolva. A költségvetési év adósság keletkeztető ügylet megkötését eredményező fejlesztéseinek együttes összege \_\_\_ ezer forint, Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 3. § (1) bekezdésében meghatározott részletezésben.

(2) Az Önkormányzat értékpapír forgalmat nem bonyolíthat le.

(3) Az Önkormányzat váltót nem bocsáthat ki.

(4) Az Önkormányzat lízing szerződést nem köthet.

(5) Az Önkormányzat eladóként kötött adásvételi szerződéseket – a kikötött visszavásárlással nem köthet.

(6) Az Önkormányzat legalább háromszázhatvanöt nap időtartamot meghaladó halasztott fizetéssel nem kötött és nem köthet szerződést.

(7) Az Önkormányzat az Államadósság Kezelő Központ Zártkörű részvénytársaságnál elhelyezett fedezeti betéttel nem rendelkezik, ilyen jogügyletben nem vehet részt.

#### **A finanszírozási célú pénzügyi műveletekkel kapcsolatos hatáskörök**



10. § (1) A hitelfelvételhez kormányengedély szükséges. A hitelügyletekkel kapcsolatos hatáskörök kizárólagosan a Képviselő-testületet illetik meg. A rövid és hosszúlejáratú hitel felvételről hozott döntés kezdeményezés egyaránt a Képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik.

(2) Az önkormányzat éven belüli likvid hitelt vehet fel átmeneti likviditási problémái megoldására

**Az évközi többletigények, az elmaradt bevételek pótlására szolgáló általános és céltartalék, a hiány finanszírozásának módja**

11. § (1) Az Önkormányzat 2014-es költségvetésével kapcsolatosan felmerülő évközi többletigények, az elmaradt bevételek pótlása szolgáló általános tartalék összege: \_\_\_ ezer forint.

(2) Az Önkormányzat 2014-es költségvetésével kapcsolatosan felmerülő évközi többletigények, az elmaradt bevételek pótlására szolgáló céltartalék: \_\_\_ ezer forint. A céltartalékot a Képviselő-testület az Európai Unió beruházások többletkiadására használhatja fel.

**Az Önkormányzat költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban, előirányzat felhasználási terve**

12. § (1) Az Önkormányzata 2014-es összevont költségvetési mérlegét (közgazdasági tagolásban) a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(2) Az Önkormányzat 2014. évi költségvetésének előirányzat felhasználási tervét (ez és az előző bekezdés: szöveges indokolással) a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(3) A Rendeletben megállapított előirányzatok tartalmazzák Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének a 2014. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 27/2012.(XII.19.) önkormányzati rendelete alapján beszédett 2014. évi bevételeket és teljesített 2014. évi kiadásokat.

(4) Az előirányzat-felhasználási (likviditási) ütemtervről a Rendelet 21. §-a rendelkezik.

**A többéves kihatással járó döntések számszerűsítve évenkénti bontásban és összesítve (szöveges indokolással)**

13. § (1) Az Önkormányzat többéves kihatással járó döntéseit évenkénti bontásban a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

(2) Az Önkormányzat többéves kihatással járó döntései összesítve a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

**A közvetett támogatások**

14. § Az Önkormányzata által nyújtott közvetlen támogatásokat, azok együttes összegét a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza.

### **A költségvetés végrehajtásának általános szabályai**

15. § (1) A Rendelet hatálya alá tartozó önkormányzati költségvetési szervek a Rendeletben meghatározott bevételi és kiadási előirányzatokkal- a jogszabályi keretek között – gazdálkodnak. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzati költségvetési szervek az intézményi szervezeti kereteket, a személyi feltételeket a feladatellátásnak – és a Rendeletben meghatározottaknak megfelelően – kötelesek alakítani. Feladatcsökkenés esetén a szükséges korrekciókat ennek megfelelően kötelesek megtenni, illetőleg a szükséges intézkedéseket az irányító szerv felé kezdeményezni. Az intézményi költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás jogszerűségéért az önkormányzati költségvetési szerv vezetője felel.

A Képviselő-testület által a Rendeletben megállapított intézményi létszámkeret az önkormányzati költségvetési szerv által saját hatáskörben nem növelhető.

(2) Az önkormányzati költségvetési szervek az alaptevékenység ellátását szolgáló ingatlant, egyéb tárgyi eszközöket – amennyiben az alaptevékenység ellátását nem veszélyezteti – írásos megállapodás alapján, díjfizetés ellenében – adhatják bérbe. A bérleti díj nem lehet kevesebb a fenntartási költség arányos részénél.

(3) Az önkormányzati költségvetési szervek a gazdálkodási feladataik végrehajtása során a Rendeletben, illetőleg annak mellékletében jóváhagyott költségvetési előirányzattal rendelkeznek, amelynek összege és a megállapított intézményi létszám kötelező előirányzatként alkalmazandó.

(4) A köztisztviselői illetményalap 38.650.- Ft. A Közszolgálati Tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 234.§ (3) bekezdés c pontja szerint a helyi önkormányzat helyi rendeletében megállapított valamennyi felsőfokú iskolai végzettségű köztisztviselő illetménykiegészítése 30%, a középfokú végzettségű köztisztviselők illetménykiegészítése 10%. A köztisztviselőt megillető cafetéria- juttatás éves összege 200.000.- Ft-, a legalacsonyabb összegű, az illetményalap ötszöröse. A cafetéria- juttatás éves összege fedezetet biztosít az egyes juttatásokhoz kapcsolódó, a juttatást teljesítő munkáltatót terhelő közterhek megfizetésére is.

(5) Az önkormányzati költségvetési szervek vállalkozási tevékenységet nem folytathatnak. Az önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerv – érdekeltsége fokozása céljából – saját hatáskörben

16. § (1) Az önkormányzati költségvetési szervek finanszírozása időarányosan – havonta – az éves támogatás összegének 1/12-ed részével történik.

(2) Az időarányostól eltérő – indokolt – felhasználást – a jegyzővel, vagy meghatalmazottjával történt egyeztetést követően – a polgármester engedélyezi, aki dönt a támogatás előrehozásáról, illetve annak mértékéről.

(3) A tervezett éves bevételi és kiadási előirányzatok teljesülését a Rendelet \_\_\_ mellékletében rögzített előirányzat-felhasználási (likviditási) ütemterv rögzíti. Az előirányzat-felhasználási ütemterv becslési eljárással készült, ezért a tervezett kiadások esetében a kiadási előirányzat-felhasználást jelentő kötelezettségvállalásra (szerződések előkészítésére, megkötésére) csak a bevételek teljesülésének elemzését követően kerülhet sor.

17. § (1) Az önkormányzati költségvetési szerv tekintetében az irányítói jogokat gyakorló Képviselő-testület a zárszámadási rendeletének elfogadásával egy időben dönt az igazolt

kötelezettség-vállalással lekötött feladatok előirányzatáról és a szabad pénzmaradvány felhasználásáról.

(2) A pénzmaradvány személyi juttatásokra fordítható része a személyi juttatások maradványából származó összeg.

#### IV. FEJEZET VEGYES ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

##### Vegyes rendelkezések

18. § (1) A 2014. évi költségvetés végrehajtásáról a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően, a jogszabály által megszabott határidőben kell a költségvetési beszámolót a Képviselő-testület elé terjeszteni.

(2) Az Önkormányzat 2014-as költségvetési évre tervezett végleges pénzeszköz átadásait, támogatás értékű kiadásait és egyéb támogatásait a Rendelet \_\_ melléklete tartalmazza. A támogatásokat, amelyek megítélése pályázaton alapul, 200.000Ft összeghatár felett a [www.simontornya.hu](http://www.simontornya.hu) önkormányzati honlapon közzé kell tenni.

##### Záró rendelkezések

19. § (1) A Rendelet 2014. \_\_\_\_\_ napján lép hatályba, rendelkezéseit a költségvetési év folyamán 2014. január 1-jétől kell alkalmazni.

(2) A Rendelet hatálybalépésével egyidejűleg kell gondoskodni az önkormányzati költségvetési szervek felé a költségvetési előirányzataik közléséről.

(3) A 2014. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 20/2013.(XII.21.) önkormányzati rendelet a Rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti.

Simontornya, 2014. január 29.

Csősné Kacz Edit  
polgármester

Bárdos László  
címetes főjegyző

A rendelet kihirdetése a mai napon megtörtént

Simontornya, 2014. január 29.

Bárdos László  
címetes főjegyző

## Indokolás

A Képviselő-testület eredeti jogalkotói hatáskörét a Magyarország Alaptörvénye 32. Cikk (1) bekezdés f) pontja biztosítja, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 23. § (1) bekezdése által adott konkrét felhatalmazás alapján.

A törvényi felhatalmazást a költségvetésről szóló rendelet megalkotására, illetve módosítására az Áht. 23. § (1) bekezdése biztosítja, kiegészítve azzal, hogy a helyi önkormányzatok és szerveik, a köztársasági megbízottak, valamint egyes centrális alárendeltségű szervek feladat- és hatásköréről szóló 1991. évi XX. törvény 138. § (1) bekezdés d) pontja rendelkezése szerint a Képviselő-testület rendeletet alkot az Önkormányzat költségvetésének módosításáról.

A költségvetés megállapítása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 42. § 1. pontja szerint a Képviselő-testület át nem ruházható hatásköre.

A Képviselő-testület a költségvetését az Mötv. 47. § (2) bekezdése által szabályozott egyszerű többséggel állapítja meg, mivel az Mötv. 15. § 50. §-a nem sorolja a költségvetés megállapítását a minősített többséggel meghozandó döntések közé.

A Mötv. 59. § (2) bekezdése rendelkezése alapján a Képviselő-testület a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2013.(III.27.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: SZMSZ.) 59. § (5) bekezdés akként rendelkezik, hogy a költségvetést érintő, a Képviselő-testület elé kerülő előterjesztések bizottsági állásfoglalással terjeszthetők be.

A Képviselő-testület a költségvetési év folyamán a pénzügyi helyzet változásainak, a gazdálkodás alakulásának függvényében módosítja a tervezetthez képest a költségvetési előirányzatokat, aktualizálja az Önkormányzat éves költségvetését.

A Képviselő-testület a költségvetési év folyamán a pénzügyi helyzet változásainak, a gazdálkodás alakulásának függvényében módosítja a tervezetthez képest a költségvetési előirányzatokat, aktualizálja az Önkormányzat éves költségvetését.

Simontornya, 2013. január 29.

Csősné Kacz Edit  
polgármester

Bárdos László  
címzetes főjegyző

**Simontornya Város Önkormányzata**  
**2014. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

**B E V É T E L E K**

ezer Ft-ban

Sor- szá m	Bevételi jogcím- csoport száma	Bevételi jogcím	2014. évi ei. Önkormányz at	2014. évi ei. Polgármester i Hivatal	2014. évi ei. Könyvtár	2014. évi ei. Vár	2014. évi ei.
1	2	3	4	5	8	9	10
1.	<b>I.</b>	<b>Működési bevételek</b>					
2.		<b>1. Intézményi működési bevételek</b>					
3.		1.1. Hatósági jogkörhöz kötődő működési bevétel					0
4.		1.2. Egyéb saját bevétel	20 571	2 000	200	3 000	25 771
5.		1.3. ÁFA bevétel és visszatérülés					0
		1.4. Hozam és kamatbevétel					0
6.		1.5. Átvett pénzeszközök műk. célra Áht-n kívülről					
7.		<b>Intézményi működési bevételek összesen</b>	<b>20 571</b>	<b>2 000</b>	<b>200</b>	<b>3 000</b>	<b>25 771</b>
8.		<b>2. Önkormányzat sajátos működési bevételei</b>					
9.		2.1. Helyi adók	72 000				72 000
10.		2.2. Átengedett központi adók	8 500				8 500
11.		2.3. Bíróságok, pótlékok és egyéb sajátos bevételek	2 500				2 500
12.		<b>Önkormányzat sajátos működési bevételi összesen:</b>	<b>83 000</b>				<b>83 000</b>
13.		<b>Önkormányzat működési bevételei összesen:</b>	<b>103 571</b>	<b>2 000</b>	<b>200</b>	<b>3 000</b>	<b>108 771</b>
14.	<b>II.</b>	<b>Támogatások</b>					

15.	<b>1. Önkormányzatok költségvetési támogatása</b>					
16.	1.1. Normatív hozzájárulások	402 218			402 218	
17.	1.2. Központosított előirányzatok				0	
18.	1.3. Normatív kötött felhasználású támogatás	58 000			58 000	
19.	1.4. Működésképtelen önkormányzatok támogatása					
20.	1.5. Fejlesztési célú támogatások					
21.	<b>Önkormányzatok költségvetési támogatása összesen:</b>	<b>460 218</b>			<b>460 218</b>	
22.	<b>III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek</b>					
23.	1. Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	6 000			6 000	
24.	2. Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei				0	
25.	3. Pénzügyi befektetések bevételei					
26.	<b>Felhalmozási és tőkejellegű bevételek összesen:</b>	<b>6 000</b>			<b>6 000</b>	
27.	<b>IV. Támogatásértékű bevétel</b>					
28.	1. Támogatásértékű működési bevétel	84 501	3 000		87 501	
29.	ebből: társadalombiztosítási alapból átvett pénz	13 632			13 632	
30.	2. Támogatásértékű felhalmozási bevétel	1 044 167			1 017 832	
31.	<b>Támogatásértékű bevétel összesen:</b>	<b>1 128 668</b>	<b>3 000</b>		<b>1 105 333</b>	
32.	<b>V. Véglegesen átvett pénzeszközök</b>					
33.	1. Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről					
34.	2. Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről				0	
35.	<b>Véglegesen átvett pénzeszközök összesen:</b>					
36.	<b>VI. Támogatási kölcsönök visszatérülése</b>					
37.	1. Működési kölcsön visszatérülése				0	
38.	2. Fejlesztési kölcsön visszatérülése					
39.	<b>Támogatási kölcsönök visszatérülése összesen:</b>				0	
40.	<b>Költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>1 698 457</b>	<b>5 000</b>	<b>200</b>	<b>3 000</b>	<b>1 680 322</b>

41.	<b>VII.</b>	<b>Költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló pénzforgalom nélküli bevételek</b>					
42.		1. Előző évi tervezett pénzmaradvány	88 000				88 000
43.		1.1. Működési célra					
44.		1.2. Felhalmozási célra					0
45.		<b>Előző évi tervezett pénzmaradvány összesen</b>	<b>88 000</b>				<b>88 000</b>
46.		<b>Költségvetési hiány külső finanszírozására szolgáló bevételek</b>					
47.	<b>VIII.</b>	<b>Értékpapírok értékesítésének bevétele</b>					
48.		1. Működési célú					
49.		2. Felhalmozási célú					
50.		<b>Értékpapírok értékesítésének bevétele összesen</b>					
51.	<b>IX.</b>	<b>Kötvények kibocsátásának bevétele</b>					
52.		1. Működési célú					
53.		2. Felhalmozási célú					
54.		<b>Kötvények kibocsátásának bevétele összesen</b>					
55.	<b>X.</b>	<b>Hitelek</b>					
56.		1. Működési célú hitel felvétele					0
57.		1.1. Rövid lejáratú hitel felvétele	21 968				21 968
58.		1.2. Hosszú lejáratú hitel felvétele					
59.		2. Felhalmozási célú hitel felvétele					
60.		2.1. Rövid lejáratú hitel felvétele					
61.		2.2. Hosszú lejáratú hitel felvétele					
62.		<b>Hitelek összesen:</b>	<b>21 968</b>				<b>21 968</b>
63.		<b>Intézményfinanszírozás</b>	<b>-182 963</b>	<b>166 300</b>	<b>8 722</b>	<b>7 941</b>	<b>0</b>
64.		<b>BEVÉTELEK FŐÖSSZEGE:</b>	<b>1 625 462</b>	<b>171 300</b>	<b>8 922</b>	<b>10 941</b>	<b>1 790 290</b>

**Simontornya Önkormányzat**  
**2014. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

## KIADÁSOK

ezer Ft-ban

Sor- szá m	Kiadási jogcím- csoport száma	Kiadási jogcímek	2014.évi ei. Önkormányz at	2014. évi ei. Polgármester i Hivatal	2014. évi ei. Könyvtár	2014. évi ei. Vár	2014. évi ei.
1	2	3	4	5	8	9	10
1.	I.	<b>Működési kiadások</b>					
2.		1. Személyi juttatások	66 325	69 500	4 925	6 776	147 526
3.		2. Munkaadókat terhelő járulékok	17 729	17 800	1 297	1 765	38 591
4.		3. Dologi kiadások	152 600	13 000	2 700	2 400	170 700
5.		4. Egyéb folyó kiadás					0
6.		5. Támogatásértékű működési kiadás	255 726				255 726
7.		6. Működési célú pénzeszközátadás államháztar	9 000				9 000
8.		7. Társadalom- és szociálpolitikai juttatások	9 000	71 000			80 000
		8. Működési célú kamatkiadás					0
9.		9. Ellátottak pénzbeli juttatása					
10.		10. Működési célú támogatási kölcsönök nyújtása					
11.		<b>Működési kiadások összesen:</b>	<b>510 380</b>	<b>171 300</b>	<b>8 922</b>	<b>10 941</b>	<b>701 543</b>
12.	II.	<b>Felhalmozási és tőke jellegű kiadások</b>					
13.		1. Felújítás					0
14.		2. Intézményi beruházási kiadások	1 045 194		165		1 045 359
15.		3. Támogatásértékű felhalmozási kiadás					
16.		4. Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre					
		5. Felhalmozási célú kamatkiadás					0
17.		6. Pénzügyi befektetések					
18.		7. Felhalmozási célú támogatási kölcsönök nyújtása					



19.		Felhalmozási és tőke jellegű kiadások összesen:	1 045 194		165	0	1 045 359
20.	III.	Tartalékok					
21.		1. Általános tartalék	7 388				7 388
22.		2. Működési céltartalék					
23.		3. Felhalmozási céltartalék					0
24.		Tartalékok összesen:	7 388			0	7 388
25.		<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 562 962</b>	<b>171 300</b>	<b>9 087</b>	<b>10 941</b>	<b>1 754 290</b>
26.		Finanszírozási műveletek kiadásai					
27.	IV.	Költségvetési szervek finanszírozása					0
28.		1. Működési célú					
29.		2. Felhalmozási célú					
30.		Költségvetési szervek finanszírozása összesen		0	0		0
31.	V.	Kötvények beváltásának kiadásai					
32.		1. Működési célú					
33.		2. Felhalmozási célú					
34.		Kötvények beváltásának kiadásai összesen					
35.	VI.	Hitelek					
36.		1. Működési célú hitel visszafizetése					
37.		1.1. Rövid lejáratú hitelek visszafizetése	36 000				36 000
38.		1.2. Hosszú lejáratú hitelek visszafizetése					0
39.		2. Fejlesztési hitel törlesztés					
40.		2.1. Rövid lejáratú hitelek visszafizetése					
41.		2.2. Hosszú lejáratú hitelek visszafizetése					
42.		Hitelek összesen	36 000				36 000
	VII.	Pénzforgalom nélküli kiadás					
		Pénzmaradvány átadás					
43.		<b>KIADÁSOK FŐÖSSZEGE</b>	<b>1 598 962</b>	<b>171 300</b>	<b>9 087</b>	<b>10 941</b>	<b>1 790 290</b>



**ÖSZIKÉK TÁRSULÁS**

5 melléklet

<b>Bevételek</b>	<b>Belecska</b>	<b>Kisszékelly</b>	<b>Nagyszékely</b>	<b>Pincehely</b>	<b>Tolnanémedi</b>	<b>Simontornya</b>	<b>Összesen</b>
<b>Családsegítő</b>							
normatíva	281 475	234 910	310 665		745 735	2 905 100	4 477 885
saját bevétel							
szerkezetát.tartalék	41 715	34 814	46 041		110 519	431 998	665 087
<i>összesen</i>	<i>323 190</i>	<i>269 724</i>	<i>356 706</i>	<i>0</i>	<i>856 254</i>	<i>3 337 098</i>	<i>5 142 972</i>
<b>Gyermekjólét</b>							
normatíva	205 040	145 392	342 946	1 595 584	436 176	2 255 692	4 980 830
saját bevétel							
<i>összesen</i>	<i>205 040</i>	<i>145 392</i>	<i>342 946</i>	<i>1 595 584</i>	<i>436 176</i>	<i>2 255 692</i>	<i>4 980 830</i>
<b>Szociális étkezés</b>							
normatíva						3 100 160	3 100 160
saját bevétel						6 887 000	6 887 000
<i>összesen</i>						<i>9 987 160</i>	<i>9 987 160</i>
<b>Házi segítségnyújtás</b>							
normatíva	1 508 000	1 508 000	1 508 000		3 016 000	3 770 000	11 310 000
saját bevétel						500 000	500 000
szerkezetát.tartalék	225 744	225 744	225 744		451 488	564 404	1 693 124
<i>összesen</i>	<i>1 733 744</i>	<i>1 733 744</i>	<i>1 733 744</i>	<i>0</i>	<i>3 467 488</i>	<i>4 834 404</i>	<i>13 503 124</i>
<b>Nappali ellátás</b>							
normatíva						2 452 500	2 452 500
saját bevétel						900 000	900 000
<i>összesen</i>						<i>3 352 500</i>	<i>3 352 500</i>
<b>Bentlakásos ellátás</b>							
normatíva						13 659 244	13 659 244
saját bevétel						14 706 000	14 706 000
<i>összesen</i>						<i>28 365 244</i>	<i>28 365 244</i>
<b>Demens ellátás</b>							
normatíva						7 189 076	7 189 076
saját bevétel						6 585 000	6 585 000
<i>összesen</i>						<i>13 774 076</i>	<i>13 774 076</i>

<b>Támogató szolgálat</b>							
saját bevétel						700 000	700 000
FSZH támogatás						8 100 000	8 100 000
<i>összesen</i>						<i>8 800 000</i>	<i>8 800 000</i>
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>2 261 974</b>	<b>2 148 860</b>	<b>2 433 396</b>	<b>1 595 584</b>	<b>4 759 918</b>	<b>74 706 174</b>	<b>87 905 906</b>
<b>Kiadások</b>							
Személyi juttatás	1 836 090	1 994 321	1 955 961	1 128 636	4 420 292	37 519 600	48 854 900
Munkaadói járulék	495 705	538 420	528 129	305 592	1 192 917	10 132 660	13 193 423
Vásárolt élelmezés						12 895 000	12 895 000
Dologi kiadás	97 049	82 824	101 696	160 072	229 065	16 174 294	16 845 000
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>2 428 844</b>	<b>2 615 565</b>	<b>2 585 786</b>	<b>1 594 300</b>	<b>5 842 274</b>	<b>76 721 554</b>	<b>91 788 323</b>
<b>Különbözet</b>	<b>-166 870</b>	<b>-466 705</b>	<b>-152 390</b>	<b>1 284</b>	<b>-1 082 356</b>	<b>-2 015 380</b>	<b>-3 882 417</b>
fizetendő (havi)	-13 906	-38 892	-12 699	107	-90 196	-167 948	-323 535

**Ügyelet 2014**

1. melléklet

<b>Település</b>	<b>lakosság</b>	<b>éves hozzájárulás</b>	<b>havi hozzájárulás</b>
Simontornya	4 180	5 016 000	418 000
Tolnanémedi	1 073	1 287 600	107 300
Kisszékely	338	405 600	33 800
Nagyszékely	447	536 400	44 700
Belecska	405	486 000	40 500
Ozora	1 701	2 041 200	170 100
Fürged	741	889 200	74 100
Pálfa	1 610	1 932 000	161 000
Pincehely	2 351	2 821 200	235 100
Igar	959	1 150 800	95 900
Mezőszilas	2 047	2 456 400	204 700
<b>összesen</b>	<b>15 852</b>	<b>19 022 400</b>	<b>1 585 200</b>
MEP finanszírozás		22 243 872	
<b>összes bevétel</b>		<b>41 266 272</b>	
<b>KIADÁSOK</b>			
Személyi juttatás		6 100 000	
MAJ		1 647 000	
Készletbeszerzés		2 450 000	
Szolgáltatás		2 865 000	
Mentőszolgálat		1 800 000	
Vásárolt közszolgáltatás		22 850 000	
Dologi kiadások		2 200 000	
egyéb kiadások		950 000	
<b>összesen</b>		<b>40 862 000</b>	
<b>különbözet</b>		<b>404 272</b>	

<b>Állami támogatás</b>	<b>2014</b>
Önkormányzat működésének támogatása	78 318
Település-üzemeltetés	28 999
Zöldterület gazdálkodás	8 151
Közvilágítás	14 188
Köztemető fenntartás	326
Közút kezelés	6 334
Egyéb támogatás	11 286
beszámítás összege	3 564
Óvoda ped. Bértámogatás	101 969
Óvodaped. Segítők bértámogatása	30 600
Óvoda működés támogatás	15 848
étkeztetés dolgozóinak bértámogatása	11 049
gyermekétkeztetés üzemeltetési támogatása	16 715
Szociális ellátás	22 502
gyerekjólét	4 981
Családsegítés	4 478
szociális étkezés	3 100
Nappali ellátás	2 453
bentlakás	20 848
házi segítségnyújtás	11 310
könyvtár támogatás	4 803
lakott külterület	96
folyékony hulladék	300
	<b>402 218</b>

2014 Bevételek	
működési bevétel	
Állami támogatás	402 218
FSZH támogatás	8 100
Múzeum támogatás	7 966
Közmunka támogatás	50 000
Helyi adó	72 000
Gépjárműadó	8 500
Saját bevétel	25 771
Bírság	2 500
bérelti díj ingatlan ért.	6 000
Könyvtár támogatása	4 803
MEP támogatás	13 632
járás	3 000
segélyek	58 000
<b>összesen</b>	<b>662 490</b>
felhalmozási bevétel	
hitel	21 968
pénzmaradvány	88 000
Vár pályázat	3 167
BM önrész ivóvíz	36 000
BM önrész szennyvíz	37 582
pályázatok elszámolása	941 083
<b>összesen</b>	<b>1 127 800</b>
	<b>1 790 290</b>

## 2014. évi költségvetés

Bevételek	Testület	Közmunka	Védőnők	Fogászat	Konyha	Hivatal	Könyvtár	Vár	Önkorm.	Összesen
saját bevétel	0	2 000			18 571	2 000	200	3 000		25 771
Állami támogatás					11 049	78 318			312 851	402 218
Tám. ért. műk. bevétel		50 000	6 864	6 768		3 000	4 803	7 966	8 100	87 501
egyéb						58 000			89 000	147 000
<b>összesen</b>	<b>0</b>	<b>52 000</b>	<b>6 864</b>	<b>6 768</b>	<b>29 620</b>	<b>141 318</b>	<b>5 003</b>	<b>10 966</b>	<b>409 951</b>	<b>662 490</b>
<b>Kiadások</b>										
személyi juttatás	4 592	41 100	4 361	3 878	12 394	69 500	4 925	6 776		147 526
MAJ	1 240	11 080	1 161	1 031	3 217	17 800	1 297	1 765		38 591
Dologi		5 000	1 500	1 600	29 500	13 000	2 700	2 400	115 000	170 700
Tám. ért. műk. kiadás									255 726	255 726
Segélyek						71 000			9 000	80 000
átadott pénzeszköz									9 000	9 000
Tartalék									7 388	7 388
<b>összesen</b>	<b>5 832</b>	<b>57 180</b>	<b>7 022</b>	<b>6 509</b>	<b>45 111</b>	<b>171 300</b>	<b>8 922</b>	<b>10 941</b>	<b>396 114</b>	<b>708 931</b>
különbég	-5 832	-5 180	-158	259	-15 491	-29 982	-3 919	25	13 837	-46 441
létszám		1	2	2	8	17	2	4		36

<b>Felh. bevételek</b>										
pénzmaradvány									88 000	88 000
BM támogatás									76 749	76 749
elszámolás									941 083	941 083
hitel									21 968	21 968
<b>összesen</b>								<b>0</b>	<b>1 127 800</b>	<b>1 127 800</b>
tartalék										0
Beruházás							165		1 045 194	1 045 359
Különbözet									0	0
hitel visszafizetés									36000	36000
Összes bevétel	0	52 000	6 864	6 768	29 620	141 318	5 003	10 966	1 537 751	1 790 290
összes kiadás	5 832	57 180	7 022	6 509	45 111	171 300	9 087	10 941	1 441 308	1 790 290
HIÁNY	-5 832	-5 180	-158	259	-15 491	-29 982	-4 084	25	96 443	0



## Beruházási kiadások 2014. évi előirányzata célonként

ezer Ft-ban

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2013. XII.31-ig	2014. évi előirányzat	2015. évi előirányzat	önerő	várható pályázati támogatás	ebből európai uniós támogatás
1	2	3	4	5	6	8	9	10
<b>Önkormányzat költségvetésében</b>								
Szennyvíz beruházás	1 610 902	2010-2015.	85 958	1 024 944	500 000	361 577	1 249 325	1 249 325
Szakfeladat összesen:	1 610 902		85 958	1 024 944	500 000	361 577	1 249 325	1 249 325
<b>412000 Lakó és nem lakóépület építése</b>								
Buszváró	1 500	2014		1 500		1 500		
Gyógyszertári lépcső	2 500	2014		2 500		2 500		
Orvosi lakások külső felújítása	8 500	2014		8 500		8 500		
Hivatal előtti járda	4 000	2014		4 000		4 000		
Szennyvíz tervezetítés	1 500	2014		1 500		1 500		
Piac iroda kialakítása	750	2014		750		750		
Szakfeladat összesen:	18 750			18 750		18 750		0
<b>960302 Köztemető fenntartás, működtetés</b>								
Temető kialakítás	1 500	2014		1 500		1 500		
Szakfeladat összesen:	1 500			1 500		1 500		
<b>Önkormányzat összesen:</b>								
	1 631 152		85 958	1 045 194	500 000	381 827	1 249 325	1 249 325
<b>ÖSSZESEN:</b>								
	1 631 152		85 958	1 045 194	500 000	381 827	1 249 325	1 249 325

## Működési célú támogatások 2014. év

<b>megnevezés</b>	<b>összeg</b>
Ügyeleti társulás működéséhez hozzájárulás	5 016
Óvoda működése állami támogatás átadása	148 418
Óvoda társulás működési hozzájárulás	7 009
Ószikék működése állami támogatás átadása	57 628
Ószikék társulás működési hozzájárulás	2 015
Iskola működtetése	35 640
<b>összesen</b>	<b>255 726</b>

## Működési célú pénzeszközátadás 2014

<b>megnevezés</b>	<b>összeg</b>
Művelődési Ház	6 000
STC 22	1 000
Kézilabda Klub	1 000
Polgárórség	500
Tűzoltóság	500
<b>összesen</b>	<b>9 000</b>

Simontornya Város Polgármestere  
7081 Simontornya, Szent István király utca 1.  
Telefon: 74/586-920 fax: 74/586-922

### **Előterjesztés**

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2014. február 10-én tartandó ülése  
... napirendi pontjához:

*Javaslat az önkormányzat 2014. évi egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételéhez és önrész biztosítása.*

Az egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételének részletes szabályairól szóló 4/2014.(I.31.)számú BM rendelet lehetővé teszi az önkormányzatok számára pályázatok benyújtását a városban működő, kötelező önkormányzati feladatot ellátó intézmények fejlesztését, felújítását.

Simontornya Város Önkormányzatának lehetősége van arra, hogy 2014-ben is benyújtsa pályázatát. A rendelet előírja, hogy az önkormányzatnak önrészt szükséges biztosítania a pályázat benyújtása esetén. Az önrész összegét az önkormányzat költségvetésében külön soron kötelező szerepeltetni.

Az önkormányzat 2014. évi költségvetésében az intézmény fejlesztéshez 531 eFt-os önrészt biztosít, ezzel együtt vállalja, hogy a pályázat eredményessége esetén, az elnyert összeget a Vak Bottyán Óvoda kazánjainak cseréjére fordítja.

Határozati javaslat

\_\_\_\_/2014.(II.10.) KT számú határozat:

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a 2014. évi egyes önkormányzati feladatokhoz kapcsolódó fejlesztési támogatás igénybevételét és pályázat benyújtására biztosítja az önrészt a Vak Bottyán Óvoda fűtéskorszerűsítéséhez.

Simontornya, 2014. február 10.

Tisztelettel:



*Kacz Edit*  
Csószné Kacz Edit  
polgármester